

ENGLISH NOTES FOR 5TH CLASS (FOR KHYBER PAKHTUNKHWA)

4

Unforgettable Moments of My Life

میری زندگی کے ناقابل فراموش لمحات

Getting Started: شروع کرتے ہیں

Look at the first picture. It shows that trees are home to many animals.
 پہلی تصویر کو دیکھو۔ یہ دکھاتا ہے کہ درخت بہت سے جانوروں کا گھر (پناہ گاہ) ہے۔

On the other hand, trees provide humans with oxygen.
 دوسری طرف درخت انسانوں کو آکسیجن فراہم کرتے ہیں۔

Trees utilize carbon dioxide to reduce air pollution.
 درخت کاربن ڈائی آکسائیڈ کو استعمال کرتے ہیں۔

In the second picture, humans are cutting trees to use them for different purposes.
 دوسری تصویر میں، انسان درختوں کو کاٹ رہے ہیں تاکہ انہیں مختلف مقاصد کے لیے استعمال کریں۔

Let's Talk : آؤ ہم بات کرتے ہیں

What would happen if there were no trees in the world?
 کیا واقعہ ہوگا اگر دنیا میں درخت نہ ہوں۔

Have you ever planted a seedling or convinced anyone to help you plant one?
 کیا آپ نے پھیری لگائی ہے یا کسی کو قائل کیا ہے کہ وہ پودا لگانے میں آپ کی مدد کرے؟

What steps would you take to reduce deforestation?
 درختوں کی کٹائی کم کرنے کے لیے آپ کیا اقدامات اٹھائیں گے؟

Pre-reading قبل از مطالعہ

Look at the pictures and read the title of the lesson.
 تصاویر دیکھیں اور سبق کا عنوان پڑھیں۔

Guess five words related to it.
 اس سے متعلق پانچ الفاظ بتائیں۔

Have you ever visited a farm or any other place surrounded by natural beauty?
 کیا آپ نے کسی زرعی فارم کی سیر کی ہے یا کسی دوسری جگہ کا جس کے ارد گرد قدرتی حسن ہو۔

آئی	ویزٹڈ	مائی	گرینڈ پیئرینٹس	ان	سوات	ٹو	ایئرز
I	visited	my	grandparents	in	Swat	two	years
میں	ملنے گیا	اپنے	دادا دادی	میں	سوات	دو	سال

دو سال پہلے میں سوات میں اپنے دادا جان اور دادی جان سے ملنے گیا۔

ENGLISH NOTES FOR 5TH CLASS (FOR KHYBER PAKHTUNKHWA)

فادر	مائی	ویلیشن	سمر	ڈیورنگ	ایئر	ڈس	ایکو
father	My	vacation,	summer	during	year,	This	ago.
والد	میرا	چھٹیوں	موسم گرما	کے دوران	سال	اس	پہلے

اس سال، موسم گرما کی چھٹیوں کے دوران، میرا والد

		دیم	وزٹ	ٹو	اُس	ٹوک	آکین
		them.	visit	to	us	took	again
	اُن سے	ملنے	کو	ہمیں	لے گیا	دوبارہ	

اُن سے ملنے کو ہمیں دوبارہ لے گیا۔

ایبٹ	ایکسائیٹڈ	ویری	وَر	آئی	اینڈ	فمیلی	مائی
about	excited	very	were	I	and	family	My
کے متعلق	پر جوش	بہت	تھے	میں	اور	خاندان	میرا

میں اور میرا والد اس سیر کے متعلق بڑے پُر جوش تھے۔

واز	فارم ہاؤس	گرینڈ پیئرینٹس	مائی	بی کاز	ویزٹ	ڈس	
was	farmhouse	grandparents	my	because	visit	this	
تھا	زرعی فارم	دادا دادی	میرا	کیونکہ	سیر	اس	

کیونکہ میرے دادا جان کا زرعی فارم (بالکل ایک عجوبہ تھا)

ٹریز	ڈینس	ٹال	ہیڈ	اٹ	مارول	اے	کو ایٹ
trees	dense	tall	had	It	marvel.	a	quite
درخت	گھنے	اونچے	میں تھے	اس	عجوبہ	ایک	بالکل

اس میں اونچے گھنے درخت تھے۔ بالکل ایک عجوبہ تھا

فلور	گراسی	لش	ایکسٹوٹک	این	وڈ		
floor.	grassy	lush	exotic	an	with		
فرش	گھاس	سربز	بدیسی	-	سمیت		

ایک بدیسی سربز گھاس کے فرش سمیت

دی	میڈ	دیت	ایراؤنڈ	آل	وَر	برڈز	فیدری
the	made	that	around	all	were	birds	Feathery
-	نے بنایا تھا	جنھوں	طرف	ہر	تھے	پندے	پردار

ہر طرف پردار پرندے تھے جنھوں نے

وی وڈ	اینڈ	پلیزینٹ	سراؤنڈنگ				
vivid.	and	pleasant	surroundings				

ENGLISH NOTES FOR 5TH CLASS (FOR KHYBER PAKHTUNKHWA)

صاف شفاف	اور	خوشگوار	ماحول کو
----------	-----	---------	----------

ماحول کو خوشگوار اور صاف شفاف بنایا تھا۔

سی	ٹو	شاکد	واز	آئی	رہیچڑ	وی	وین
see	to	shocked	was	I	reached	we	When
دیکھ	کر	صدمہ پہنچا	-	مجھے	پہنچے	ہم	جب

جب ہم پہنچے تو مجھے زرعی فارم کی بری حالت دیکھ کر صدمہ پہنچا

فارم ہاؤس	دی	آف	کنڈیشن	پور	دی
farmhouse.	the	of	condition	poor	the
زرعی فارم	-	کا	حالت	بری	-

جب ہم پہنچے تو مجھے زرعی فارم کی بری حالت دیکھ کر صدمہ پہنچا

ود	گراس	یالو	برنٹ	بٹ	تھنگ	واز	دیر
with	grass	yellow	burnt	but	nothing	was	There
سمیت	کھاس	پیلی	جلی ہوئی	لیکن	کچھ نہیں	تھا	وہاں

وہاں پر کچھ نہیں تھا سوائے ہر طرف جھاڑیوں سمیت جلی ہوئی پیلی کھاس کے

وٹلڈ	ہیڈ	ٹریز	ڈینس	ٹال	دی	ایوری ویئر	بوشز
wilted.	had	trees	dense	tall	The	everywhere.	bushes
مرجھائے	تھے	درخت	گھنے	اونچے	-	ہر طرف	جھاڑیوں

اونچے گھنے درخت مرجھائے ہوئے تھے۔

دیکم؟	ٹو	ہپنڈ	وٹ	گاڈ	مائی	اوہ
them?	to	happend	What	God!	my	Oh
اُن	کو	واقع ہوا ہے	کیا	خدا	میرے	آہ!

آہ میرے خدا! اُن کو کیا ہوا ہے؟

مائی	آسکڈ	اینڈ	این	ران	آئی	مرمریڈ	آئی
my	asked	and	in	ran	I	murmured,	I
اپنے	پوچھا	اور	اندرو کو	دوڑا	میں	بڑبڑایا	میں

میں بڑبڑایا (دھیمی آواز میں کچھ کہتا) ، میں اندر کی طرف دوڑا اور

اٹ	بی ہائیڈ	ریزن	دی	گرینڈ پیرنٹس
it.	behind	reason	the	grandparents
اس	کے پیچھے	وجہ	-	دادا دادی

اس کے پیچھے وجہ کے بارے میں اپنے دادا دادی سے پوچھا

ENGLISH NOTES FOR 5TH CLASS (FOR KHYBER PAKHTUNKHWA)

ٹو	یوزڈ	ہو	گارڈنر	دی	دیت	ایکسپلینڈ	دے
to	used	who	gardener	the	that	explained	They
-	کیا کرتا تھا	جو	باغبان	-	کہ	نے وضاحت کی	

انہوں نے وضاحت کی کہ وہ باغبان جو

آوے	پاسڈ	ہیڈ	گارڈن	دی	آف	کیر	ٹیک
away	passed	had	garden	the	of	care	take
-	وفات	پا گیا	باغ	-	کی	بھال	دیکھ

باغ کی دیکھ بھال کیا کرتا تھا (بیماری کی وجہ سے)، وفات پا گیا ہے۔

ٹو	ایبل	ناٹ	ور	دے	ایلیس	ٹو	ڈیو
to	able	not	were	They	illness.	due	
کہ	قابل	نہیں	تھے	وہ	بیماری	-	کی وجہ سے

(بیماری کی وجہ سے)

وہ اس قابل نہیں تھے کہ

ریکوائرڈ	ایز	ایٹنشن	چ	ایز	پے
required.	as	attention	much	as	pay
ضرورت تھی	جتنی	توجہ	زیادہ	اتنی	دیں

اسے اتنی زیادہ توجہ دیں جتنی اسے ضرورت تھی۔

بیک	سینری	سیم	دی	برنگ	ٹو	ڈیسیڈڈ	آئی
back	scenery	the	bring	to	decided	I	
واپس	خوبصورتی	وہی	-	لانے	کا	نے فیصلہ کیا	میں

میں نے وہی خوبصورتی واپس لانے کا فیصلہ کیا

اینڈ	سسٹر	قادر	مائی	آف	ہیلپ	دی	وڈ
and	sister	father,	my	of	help	the	with
اور	بہن	والد	اپنے	کی	مدد	-	سے

اپنے والد، بہن اور بھائیوں کی مدد سے

مائی	ریکوینڈڈ	آئی	ڈے	نیکسٹ	ویری	دا	برادرز
my	requested	I	day	next	very	The	brothers.
اپنے	نے درخواست کی	میں	دن	اگلے	فورا	-	بھائیوں

فورا اگلے دن میں نے اپنے والد سے درخواست کی

اُس	اے مگ	ریسپانسیبلیٹیز	ڈیفرنٹ	ایسائن	ٹو	قادر
us.	among	responsibilities	different	assign	to	father

ENGLISH NOTES FOR 5TH CLASS (FOR KHYBER PAKHTUNKHWA)

ہمارے	درمیان	ذمہ داریاں	مختلف	حوالہ کریں	-	والد
-------	--------	------------	-------	------------	---	------

ہمیں (ہمارے درمیان) مختلف ذمہ داریاں حوالہ کریں۔

فertiliser	bringin	of	charge	took	brothers	elder	مائی
کھاد	لانے	کی	ذمہ داری	لی	بھائیوں	بڑے	میرے

میرے بڑے بھائیوں نے مارکیٹ سے کھاد لانے (اور نئے پودے اگانے) کی ذمہ داری لی۔

plants.	new	plantin	and	market	the	from	فرام
پودے	نئے	اگانے کی	اور	مارکیٹ	-	سے	

میرے بڑے بھائی نے مارکیٹ سے کھاد لانے (اور نئے پودے اگانے) کی ذمہ داری لی۔

in	plants	water	to	opted	sister	مائی
میں	پودوں	پانی دینا	کو	لے لی	بہن	میری

میری بہن نے سب سے پہلے پودوں کو پانی دینا لے لیا۔

of	responsibility	the	had	I	and	afternoon	ٹینگ
کی	ذمہ داری	-	لی	میں	اور	سہ پہر	دیکھ

اور میں نے گھونسلوں کی دیکھ بھال کی ذمہ داری لی

many	saw	I	where	nests	the	of	care
بہت سے	نے دیکھے	میں	جہاں	گھونسلوں	-	کی	بھال

اور میں نے گھونسلوں کی دیکھ بھال کی ذمہ داری لی جہاں میں نے بہت سے ریشتے ہوئے کیڑے دیکھے۔

energy	full	with	working	started	We	crawlies.	creepy
قوت	پوری	کیساتھ	کام	نے شروع کیا	ہم	کیڑے	ریشٹے ہوئے

ہم نے پوری قوت (زور) کے ساتھ کام شروع کیا

it	the	way	to	back	everything	got	and
یہ	راستے	-	پر	واپس	ہر چیز	لے آئے	اور

اور ہم ہر چیز اس راستے پر واپس لے آئے

ENGLISH NOTES FOR 5TH CLASS (FOR KHYBER PAKHTUNKHWA)

یوزڈ	ٹو	بی	وڈان	اے	مہینوں	چائٹم
used	to	be	within	a	months	time.
لیتا تھا۔	-	لانے	میں	-	مہینوں	کا وقت

جسے واپس لانے میں مہینوں کا وقت لگتا تھا۔

دین	وی	ویزٹڈ	سوات	دیلی۔
Then	we	visited	Swat	valley.
پھر	ہم	سیر کی	سوات	وادی

پھر ہم نے وادی سوات کی سیر کی۔

وی	ڈر	ایکسائٹڈ	ایبٹ	دی	ویزٹ
We	were	excited	about	the	visit
ہم	تھے	پر جوش	کے متعلق	-	سیر

ہم سیر کے بارے میں پر جوش تھے۔

ڈائریز	نپ	رائڈ	ٹو	ڈیسیڈڈ	واز	ڈیر
There	we	decided	to	ride	zip	lines.
کیبل	ہوائی	پر سوار ہونے	کا	فیصلہ	ہم	وہاں

وہاں ہم نے ہوائی کیبل پر سوار ہونے کا فیصلہ کیا۔

نپ	دی	ٹرائی	ٹو	آر	ایچ	ڈیرڈ	وی
We	dared	each	other	to	try	the	zip
ہوائی	-	کوشش	کی	دوسرے سے	ایک	نے جرأت کی	ہم

ہم نے ایک دوسرے سے ہوائی کیبل کو ایک پہاڑی سے دوسری پہاڑی تک لے جانے کی کوشش کی جرأت کی۔

آر	ہل ٹو	ڈن	دی	فرام	مو	ٹو	ڈائریز
lines	to	move	from	the	one	hill	to
دوسرے کو	پہاڑی سے	ایک	-	سے	لے جانے	کی	کیبل

ہم نے ایک دوسرے سے ہوائی کیبل (نپ لائنز) کو ایک پہاڑی سے دوسری پہاڑی تک لے جانے کی کوشش کی جرأت کی۔

ایکسپیرینس	میسور ہیل	ایڈ	ایکسائٹڈ	این	واز	ایٹ
It	was	an	excited	and	memorable	experience.
تجربہ	یادگار	اور	پر جوش	ایک	تھا	یہ

یہ ایک پر جوش اور یادگار تجربہ تھا۔

سو	پاسڈ	ڈیز	دی	اینڈڈ	ہالڈیز	آر	سُون
So	the	days	passed	ended.	our	holidays	soon

ENGLISH NOTES FOR 5TH CLASS (FOR KHYBER PAKHTUNKHWA)

جلدی	ہماری	چھٹیاں	ختم ہوئیں	-	دن	گزر گئے	بہت
------	-------	--------	-----------	---	----	---------	-----

جلدی ہماری چھٹیاں ختم ہوئیں۔ دن بہت جلدی سے گزر گئے۔

ہیڈ	وی	ویٹ	گلیڈ	ور	وی	بٹ	کوئی
had	we	that	glad	were	we	but	quickly
-	ہم	کہ	خوش	تھے	ہم	لیکن	جلدی سے

لیکن ہم خوش تھے کہ ہم

اینڈ	کنڈیشن	اور	جس	ٹو	فارم ہاؤس	آور	ریستورڈ
and	condition	original	its	to	farmhouse	our	restored
اور	حالت	اصلی	اسکی	میں	زرعی فارم کو	اپنے	بحال کیا

نے اپنے زرعی فارم کو اس کی اصلی حالت میں بحال کیا اور

رائیڈز۔	لائن	زپ	انجوائڈ
rides.	line	zip	enjoyed
کی سواری سے	کیبل	ہوائی	لطف اندوز ہوئے

ہوائی کیبل کی سواری سے لطف اندوز ہوئے۔

Post-reading : بعد از مطالعہ

What were the writer's feelings when he saw the burnt grass and wilted trees? لکھاری کے کیا جذبات تھے جب اُس نے جلی ہوئی گھاس اور مرجھائے ہوئے درخت دیکھے؟
What did you feel when you read this story? آپ نے کیا محسوس کیا جب آپ نے یہ کہانی پڑھی؟

1: Learning the Sounds : آوازوں کا سیکھنا

Diphthongs	ادغام الصوتیہ (دو حروف علت کی آواز)
------------	-------------------------------------

ایک جڑ وکلام میں دو حروف علت کی آوازوں کے ملاپ (ادغام) کو ادغام الصوتیہ (Diphthong) کہتے ہیں۔ آواز ایک حرف علت کے ساتھ شروع ہوتی ہے اور دوسرے حرف علت کی طرف گھوم جاتی ہے۔ مثلاً soil ... plain ... cow

(i) Read the lesson again and circle five words with diphthongs.

Make sentences with the words in your notebook.

سبق دوبارہ پڑھیں اور ادغام الصوتیہ کے ساتھ پانچ الفاظ کے گرد دائرہ لگائیں۔ اپنے نوٹ بک میں ان الفاظ کے ساتھ جملے بنائیں۔

y ea rs	ag ai n	pl ea sant	expl ai ned	q ui ckly
---------	---------	------------	-------------	-----------

ENGLISH NOTES FOR 5TH CLASS (FOR KHYBER PAKHTUNKHWA)

years	سالوں	I am ten years old.
again	دوبارہ	Try try again.
pleasant	خوشگوار	The weather is pleasant nowadays.
explained	وضاحت کی	The teacher explained the sum.
quickly	جلدی سے	He ran very quickly.

(B) Reading and Critical Thinking پڑھائی اور تنقیدی سوچ

1. Reading Comprehension: فہم مطالعہ

i. Answer these questions. ان سوالوں کے جواب دیں۔

(i) What happened to the grandfather's farmhouse?

س: دادا جان کے فارم ہاؤس کو کیا واقعہ پیش آیا؟
 ج: دادا جان کا فارم ہاؤس بہت بری حالت میں تھا جیسا کہ باغ کا مالی وفات پا گیا تھا اور گھر میں باغ کی دیکھ بھال کرنے والا کوئی نہیں تھا۔

Ans: The grandfather's farmhouse was in very poor condition as the gardner of the garden had passed away and there was no one in home to take care of the garden.

(ii) How did the writer restore his grandparent's farmhouse?

س: مصنف نے دادا جان کے فارم ہاؤس کو کیسے بحال کیا؟
 ج: مصنف نے دادا جان کے فارم ہاؤس کو بحال کیا جیسا اس نے کھاڈو اٹنے اور نئے پودے لگانے کی ذمہ داری لی۔ اُس کی بہن نے پودوں کو پانی دینے کا کام لیا اور مصنف نے بذات خود گھونسلوں کی دیکھ بھال کی ذمہ داری لی۔

Ans: The author restored his grandfather's farmhouse as his brother took on the responsibility of fertilizing and planting new plants. Her sister watered the plants and the author took care of the nests himself.

(iii) How can you restore a garden in your surroundings?

س: آپ اپنے گرد و نواح میں ایک باغ کو کیسے بحال کریں گے؟
 ج: میں اپنے گرد و نواح میں باغ کو اس طرح بحال کروں گا کہ میں پودوں کو بروقت پانی دوں گا۔ کیاریوں کی صفائی کروں گا۔ ان میں کھاڈو الوں کا اور کیڑے ماراؤدیا ت کی سپرے کروں گا۔

I will restore the garden around me in such a way that I will water the plants in time. I will clean the plantbeds. I will fertilize and spray pesticides.

ENGLISH NOTES FOR 5TH CLASS (FOR KHYBER PAKHTUNKHWA)

iii. Look at the given picture and write five sentences about it using the position words above.

in	under	above	in front of	on	between
میں	کے نیچے	اوپر	کے سامنے	پر	کے درمیان

دی گئی تصویر کو دیکھیں اور درج بالا پوزیشن ورڈز استعمال کرتے ہوئے اس کے بارے میں پانچ جملے لکھیں۔

- The butterflies are flying in the air.
- The fish is swimming under the water.
- The butterflies are above the pond.
- The dog is standing in front of the pond.
- The bird is sitting on the roof.
- The fish is between the dog and the duck.

iv. Write a sentence to describe each picture.

تصویر کو بیان کرنے کے لیے ایک ایک جملہ لکھیں۔

The boy is watering the plant.

The man is planting a plant.

v. Read the lesson again and fill in the blanks with the correct options.

سبق دو بار پڑھیں اور درست انتخاب کے ساتھ خالی جگہیں پُر کریں۔

His grandparents' farmhouse had _____ dense trees.

- i) short ii) green iii) tall iv) yellow

The writer's family decided to visit _____.

- i) Multan ii) Kashmir iii) Swat iv) Hunza

The writer was shocked to see the condition of the _____.

- i) swing ii) farmhouse iii) the Jhelum river iv) zip lines

The writer decided to restore _____ of the farmhouse.

- i) greenery ii) electricity iii) gas iv) animals

The writer had _____ siblings.

- i) five ii) three iii) two iv) four

1. Vocabulary Building ذخیرہ الفاظ بڑھانا

i. Read the given words with their meanings and practise them in your conversation.

دے گئے الفاظ کو ان کے معانی سمیٹ پڑھیں اور اپنے بول چال میں ان کی مشق کریں۔

exotic	brightly-coloured / exciting and unusual	رنگین / غیر معمولی
--------	--	--------------------

ENGLISH NOTES FOR 5TH CLASS (FOR KHYBER PAKHTUNKHWA)

vivid	Very bright	بہت روشن
shocked	very surprised	بہت حیران کن
opt	choose	منتخب کرنا

Anagrams صنعت مقلوب / مخبرلف

اینا گرام وہ لفظ ہے جس کے حروف آگے پیچھے کرنے سے ایک نیا لفظ بن جاتا ہے۔

iii. Make anagrams from the given words. دیے گئے الفاظ سے اینا گرام بنائیں۔

felt	left	heart	earth
care	race	thing	night
taste	state	hear	hare

2. Learning to Spell : سیکھنا

Fill in the missing letters to complete the words and learn their spelling. الفاظ مکمل کرنے کے لیے غیر موجود حروف سے پر کریں اور ان کے سچے سیکھیں۔

ex o tic	e x perien c e	cree p y	v i vid	hung r y
----------	----------------	----------	---------	----------

GRAMMAR

گرامر

Gender Nouns اسم جنس

مذکر اسم اشخاص، لڑکوں اور نر جانوروں کے لیے استعمال کیے جاتے ہیں۔ مؤنث اسم، خواتین، لڑکیوں اور مادہ جانوروں کے لیے استعمال کیے جاتے ہیں۔ بے جنس اسم ان کے استعمال ہوتے ہیں جو نہ مذکر ہوتے ہیں اور نہ مؤنث۔

Classify the given gender nouns and write them in their respective columns. دیے گئے اسم جنس کی درجہ بندی کریں اور انہیں اپنے متعلقہ خانوں میں لکھیں۔

king	loiness	tree	milkmaid	chair	pencil
بادشاہ	شیرنی	درخت	گواہن	کرسی	پنسل
uncle	lion	niece	prince	goose	desk
چچا	شیر	بھینجی	شہزادی	راج ہنس	ڈیسک

Masculine
مذکر
king

Feminine
مؤنث
loiness

Neuter
بے جنس
tree

=====

ENGLISH NOTES FOR 5TH CLASS (FOR KHYBER PAKHTUNKHWA)

=====

uncle	milkmaid	chair
lion	niece	pencil
prince		desk
goose		

iv. Write five sentences with direct and indirect objects each in your notebook.

اپنے نوٹ بک میں بلا واسطہ اور بلا واسطہ مفعول کے ساتھ پانچ پانچ جملے لکھیں۔

Sentences of Direct Object بلا واسطہ مفعول کے جملے

- (i) Aslam plays football. (ii) Teacher solved a question.
(iii) Razi boiled an egg. (iv) She sings a song.
(v) Javed bought a book.

Sentences of Indirect Object بلا واسطہ مفعول کے جملے

- (i) My brother gave me a book. (ii) Amjad told me a new story.
(iii) Anwar boiled an egg for me.
(iv) He placed the apple on the chair.
(v) The clerk sold the record to us.

Capitalisation : بڑے حروف چھی لکھنا

Rewrite the following sentences using correct capitalisation in your notebook.

درست بڑے حروف چھی استعمال کر کے درج ذیل جملوں کو اپنے نوٹ بک میں دوبارہ لکھیں۔

- (i) Toqeer is reading 'Lifecycle of a Plant'.
(ii) The title of this book is 'My Favourite Memories'.
(iii) The zip line in Malam Jabba is 2,000 feet long and 1,000 feet high.
(iv) Swat is famous for its natural beauty.
(v) An ant and a dove is a story with a moral.
(vi) I bought 'A Guide to Travel in Swat' before visiting Swat.

